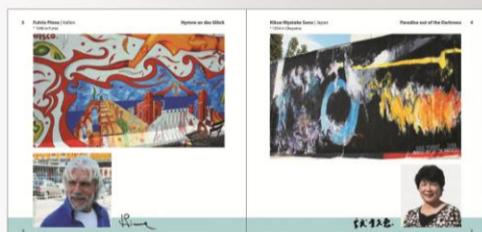


Achtung - die East Side Gallery ist ein Denkmal - Graffiti, Beschädigungen und Vandalismus sind verboten und werden angezeigt und strafrechtlich verfolgt.
Protect - The East Side Gallery is a memorial - Graffiti and vandalism are prohibited.



Die weltweit größte Open Air Galerie



Spaziergang an der East Side Gallery

Das offizielle Buch der East Side Gallery. Alle Bilder, alle Künstler mit Signaturen, Bildbeschreibungen, Geschichten dahinter. Fakten zur Sanierung 2009. Geschrieben und fotografiert von Jörg Weber in Zusammenarbeit mit der Künstlerinitiative ESG e.V. Texte, Zahlen und Fakten in deutsch und englisch.

Beim Kauf eines Buches gehen 0,50 € an die Künstlerinitiative. Erhältlich in allen Touristik Buchläden und bestellbar unter:

ISBN 978-3-95723-008-9 Preis: **16,95 €**

Die East Side Gallery ist die weltgrößte Open Air Gallery.

- * längster originaler Mauerabschnitt am Originalplatz mit ca. 1300 Metern Länge
- * 1990 - 129 Künstler aus 20 Ländern schufen 106 Bilder als Gesamtkunstwerk seit November 1991 unter Denkmalschutz gestellt.
- * 2009, umfangreichste Sanierung und Wiederbemalung der Bilder durch die damaligen Künstler
- * 85 Künstler aus 18 Ländern malten 100 Bilder

Die East Side Gallery befindet sich im Berliner Stadtbezirk Friedrichshain-Kreuzberg, Mühlenstraße 45-80, 10243 Berlin S3,S5,S7,S9-Warschauer Str./Ostbahnhof; U1-Warschauer Str.

Fakten facts

The East Side Gallery is the world largest open air gallery.

- * largest, best kept segments of the Berlin Wall on its sites of origin with a length of 1300 metres
- * 1990 106 creative works of art-originated by 129 artists out of 20 countries
- * since November 1991, the entire works of art at the East Side Gallery is under monumental protection
- * 2009 global restoration of the Wall and repainting of the pictures by the same artists from 1991
- * repainting from 100 pictures by 85 artists from 18 countries

The East Side Gallery is located between Oberbaumbrücke and Schillingbrücke at the Mühlenstrasse 45-80 at Berlin County Friedrichshain-Kreuzberg commuter rail-S3,S5,S7,S9 (station Ostbahnhof, Warschauer Str.) U-Bahn-subway -U1 (station Warschauer Strasse)

Die East Side Gallery ist Bestandteil des Gesamtkonzepts Berliner Mauer, das die Geschichtsmile Berliner Mauer, die Gedenkstätte Bernauer Straße, das Brandenburger Tor, den Checkpoint Charlie, das Parlament der Bäume als besonderen Ort der Erinnerung an die Berliner Mauer und deren Opfer umfasst.

weitere Informationen: www.berlin.de/mauer/

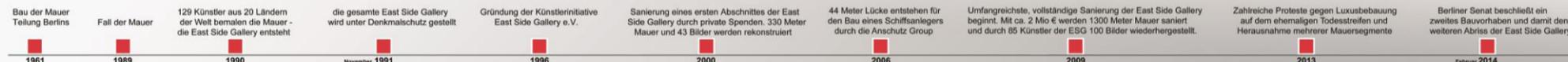
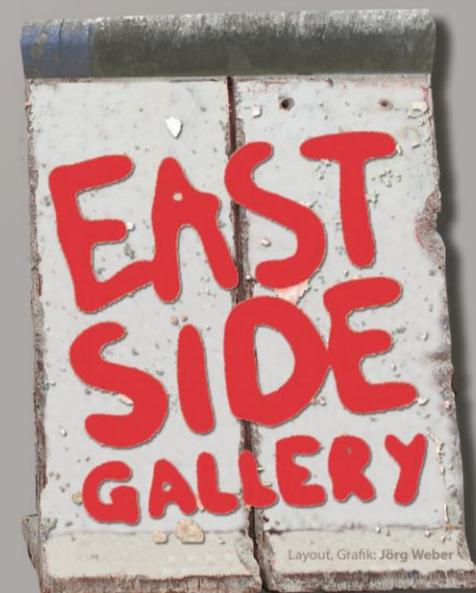
The East Side Gallery is part of the integrated concept to the remembrance of the Berlin Wall. It includes the Berlin Wall History Trail, the memorial Bernauer Straße, the Brandenburg Gate, the Checkpoint Charlie and also the Parliament of Trees as special commemorative dedication of the Berlin Wall and their victims.

mit Unterstützung von friendly support by



Impressum:
Fotos, Texte: Künstlerinitiative East Side Gallery e.V.
alle Rechte vorbehalten. © 2014

the world largest open air gallery



Die East Side Gallery ist prominenter Teil der Berliner Mauer, der als „Eiserner Vorhang“ die Stadt von 1961 bis 1989 für 28 Jahre in zwei Hälften teilte. Zu DDR Zeiten lag diese östliche Seite der Mauer direkt an der Mühlenstraße, sichtbar für Jedermann an der „Protokollstrecke“, auf der Staatsbesucher zwischen dem Flughafen Berlin Schönefeld und der Innenstadt verkehrten.

Die Grenze sollte sich hier sauber und harmlos als glatte, einheitliche „Grenzmauer 75“ präsentieren. Nach dem historischen Mauerfall am 09. November 1989 wurde diese leere Wand im Frühjahr 1990 zum Schauplatz einer internationalen Mal- und Sprühaktion von über 100 Künstlerinnen und Künstlern aus der ganzen Welt.

Im September 1990, offiziell als East Side Gallery eröffnet, erinnert dieser Abschnitt heute weniger an die Schrecken und Opfer der Mauer, sondern vor allem an die euphorische Maueröffnung.



Die East Side Gallery befindet sich im öffentlichen Raum, ist rund um die Uhr öffentlich begehbar.

- * Gelegen an der Mühlenstraße in Berlin Friedrichshain.
- * längste Open Air Gallery der Welt mit 1.316 Metern
- * bildete einen Teil der Grenze zwischen Ost- und West-Berlin
- * entstanden: Feb.-Sep. 1990 - saniert: Feb.-Sep. 2009

101 großformatige Bilder direkt an die Mauer gemalt stehen für die Freude über den Mauerfall, für die Überwindung des eisernen Vorhangs in Europa, die Euphorie über die friedlich erkämpfte Freiheit über die Verfolgung, Bespitzelung und Unfreiheit, die Hoffnung nach einer besseren, menschlichen Gesellschaft. Für persönliche Schicksale, Wünsche und Träume.

Die East Side Gallery versteht sich als Denkmal für den Fall der Mauer und der friedlichen Überwindung von Grenzen und Konventionen zwischen Gesellschaften und Menschen. Mit mehr als 3 Millionen Besucher pro Jahr ist die East Side Gallery bis heute das einzige authentische Denkmal der Wiedervereinigung, und das schon seit über zwanzig Jahren.

Achtung die East Side Gallery ist ein Denkmal - Graffiti, Beschädigungen und Vandalismus sind verboten und werden angezeigt und strafrechtlich verfolgt.



weitere Informationen: eastsidegallery-berlin.com



Geschichte history

The East Side Gallery is an outstanding part of the Berlin Wall, which as „Iron Curtain“ divided the city in two parts over 28 years. During the era of GDR eastern part of the Berlin Wall stood there on Mühlenstraße - visible for everybody - at the so called „Protokollstrecke“, where the state officials and their guests had their road between Berlin Schönefeld Airport and downtown area.

Here, the frontier should be represent a smooth homogenous wall „Grenzmauer 75“, cleanly and innocuously. After the wall came down on November 9th, 1989 this bare wall became focus for an international action to over 100 artists from all parts of the world.

Official open as East Side Gallery in September 1990 remember this wall on euphoria at the came down of the wall.

Mauerbilder paintings

The East Side Gallery in Berlin located in public space, is publicly accessible around the clock

- * located at the Mühlenstraße in Berlin Friedrichshain.
- * longest open air gallery in the world with 1,316 meters
- * formed part of the border between East and West Berlin
- * emerged: Feb. - Sep. 1990 - renovated : Feb. - Sep. 2009

101 large format images painted directly on the wall are for the joy of came down of the wall, for the overcoming of the Iron Curtain in Europe, the euphoria over the peace-won freedom of the persecution, spying and lack of freedom, the hope for a better, more human society. For personal stories, hopes and dreams.

Denkmal memorial

The East Side Gallery is understood as a monument to the fall of the Berlin Wall and the peaceful resolution of boundaries and conventions between companies and people. More than 3 million visitors come to the East Side Gallery every year. In addition, the East Side Gallery is still the only authentic monument of reunification for over twenty years.

Protect the East Side Gallery is a memorial - Graffiti and vandalism are prohibited.

Führungen guidings

Guiding along the East Side Gallery by artists

Experience a tour of the wall through the eyes of four guides who were authentic witnesses of its history. Listen to stories that reveal why the East Side Gallery is a special site in Berlin, of events that occurred at this historic piece of the wall, and to anecdotes of the artists. Professional insiders of the Artists Initiative of the East Side Gallery will share their own experiences with you, thereby offering a vivid lesson in history.

more informations: www.eastsidegallery-berlin.com